



www.bestwaycorp.com

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Camarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

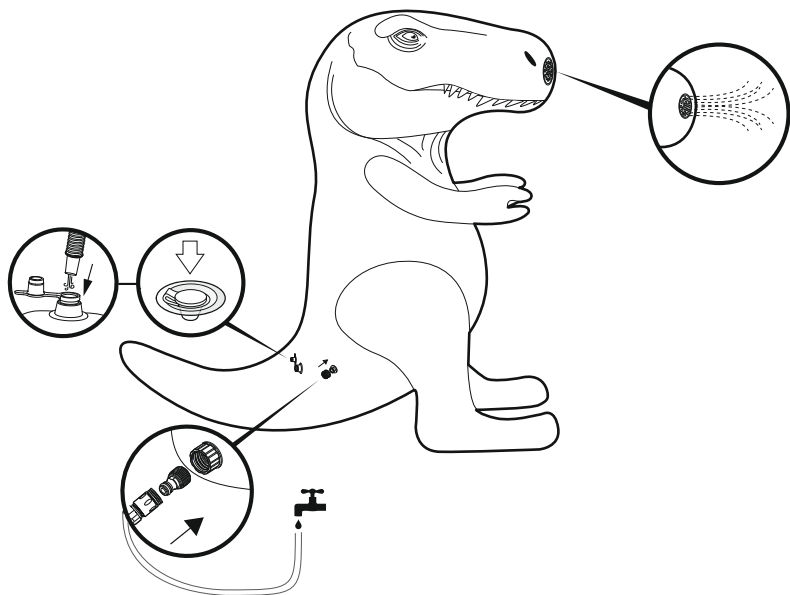
Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

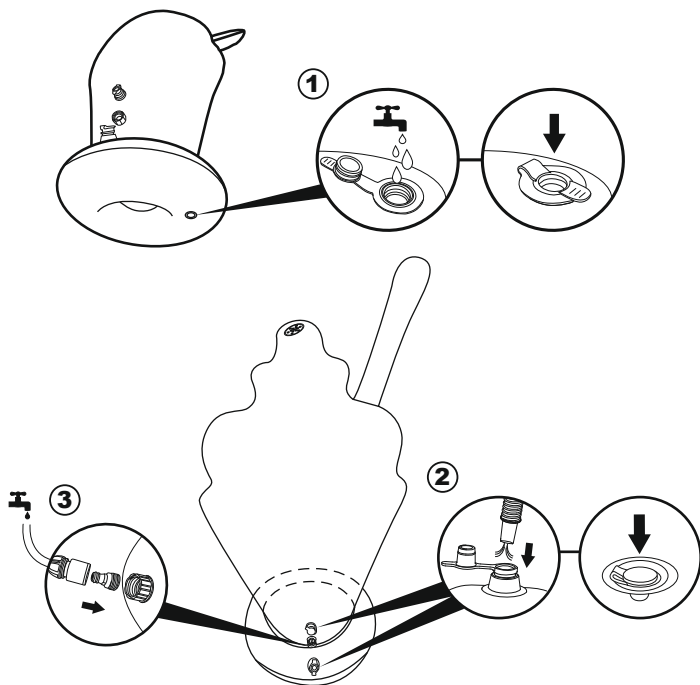
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

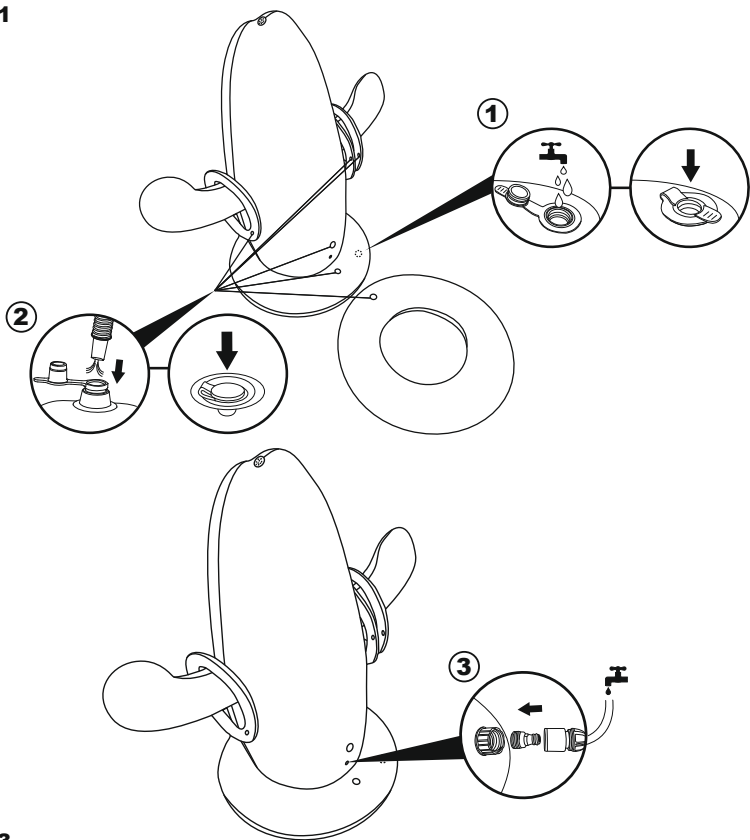
52294



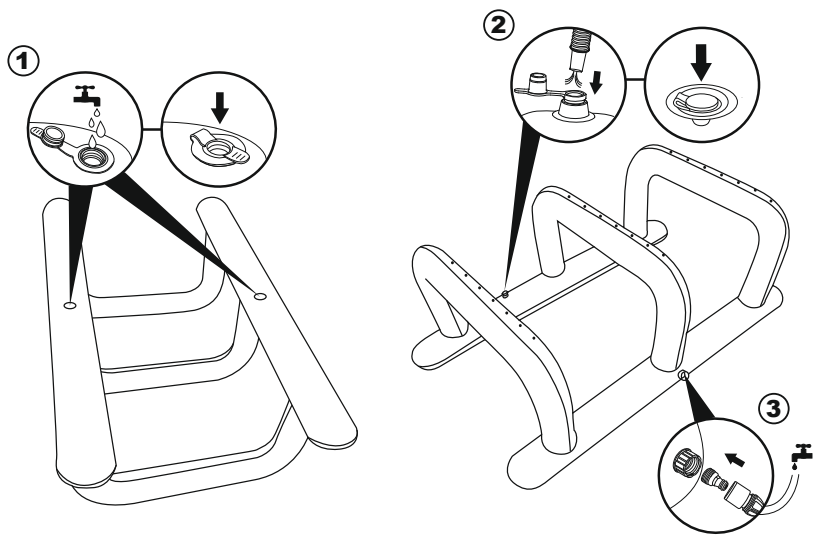
52379



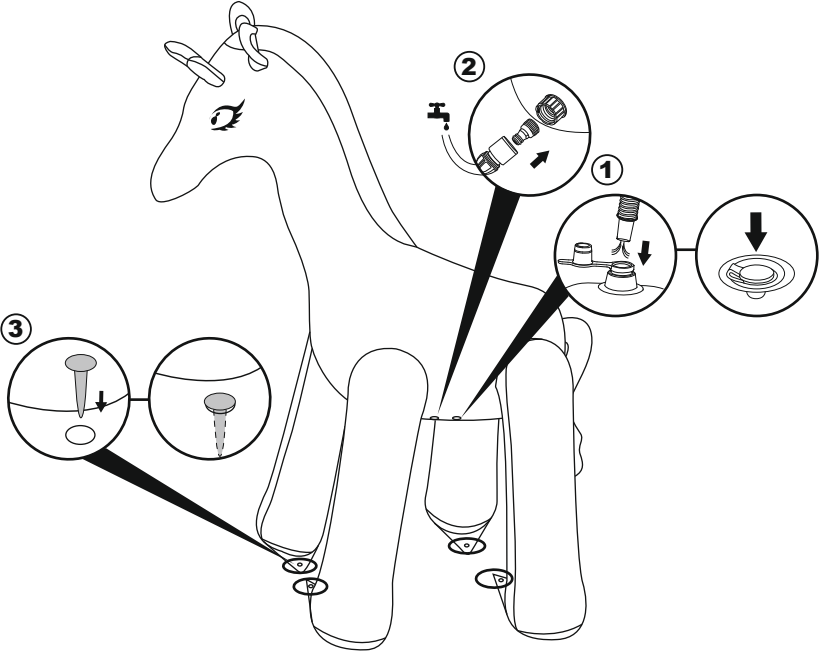
52381



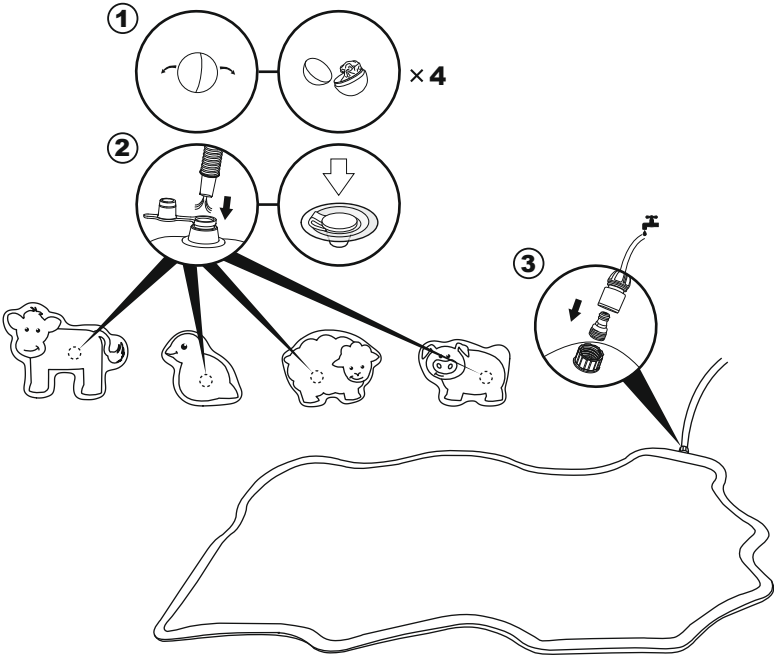
52383



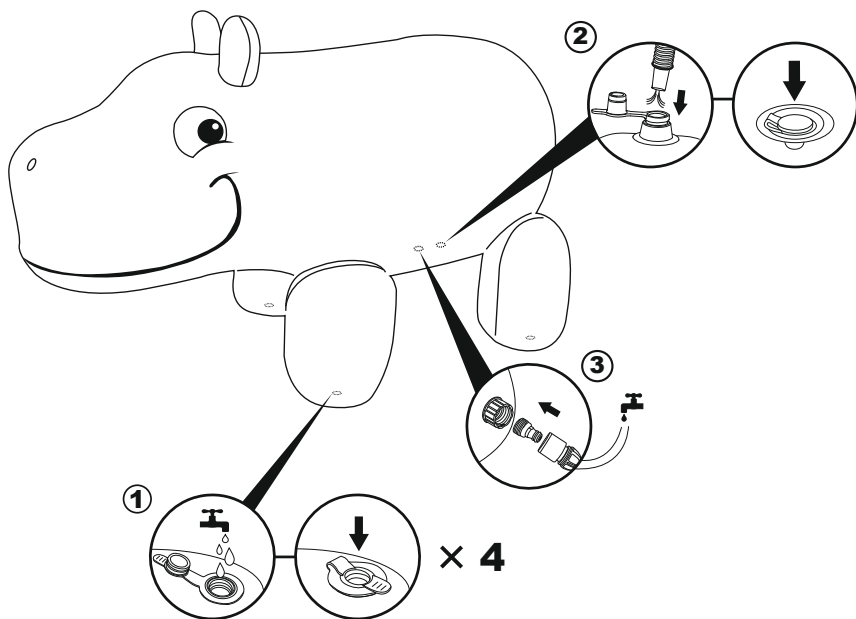
52384



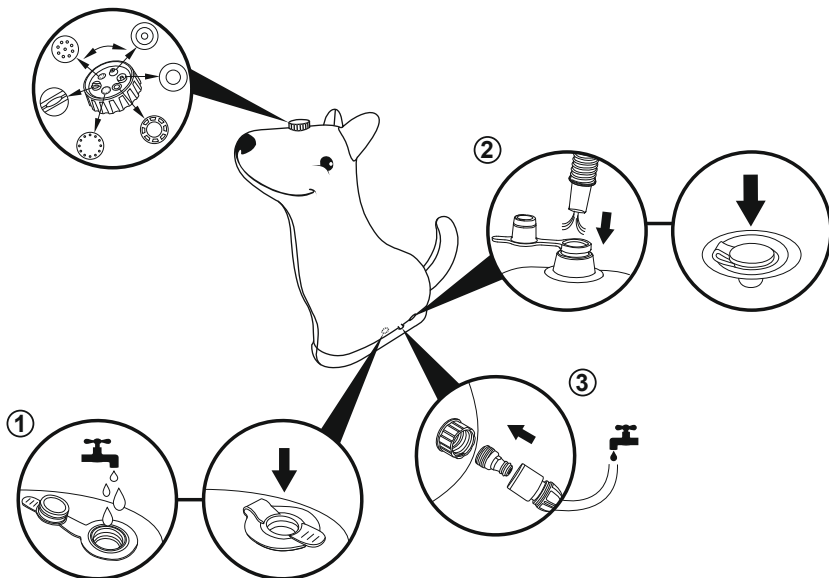
52564



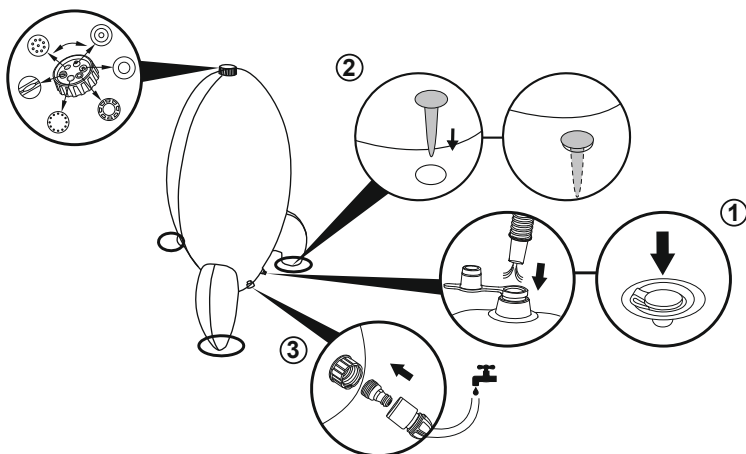
52569



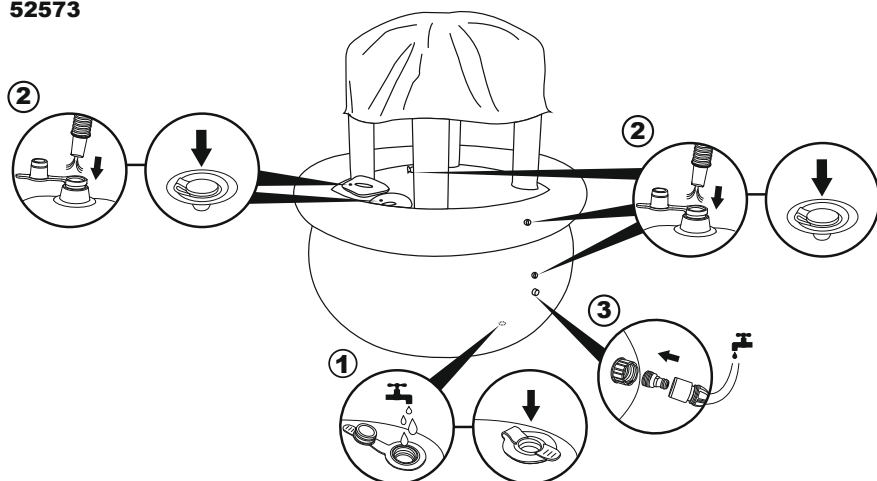
52570



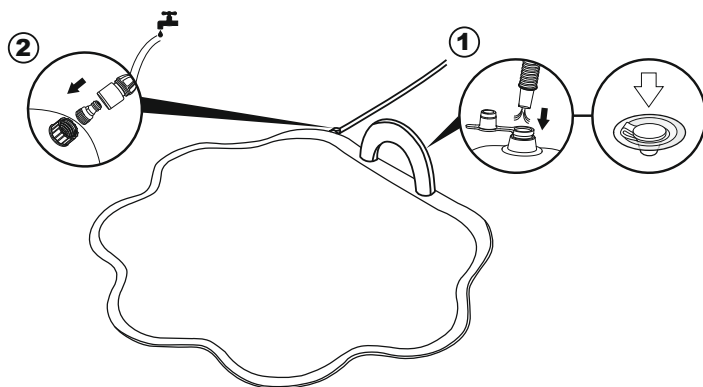
52572



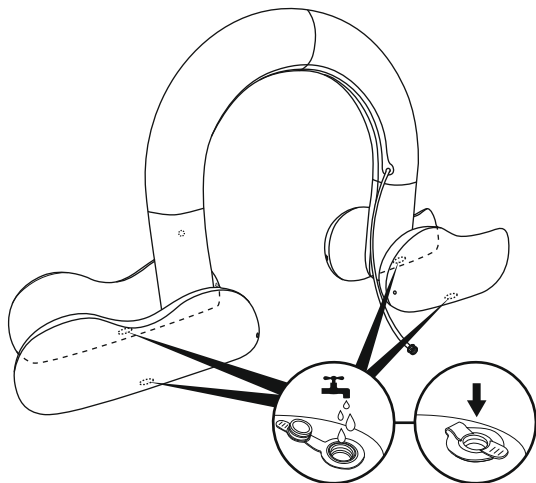
52573



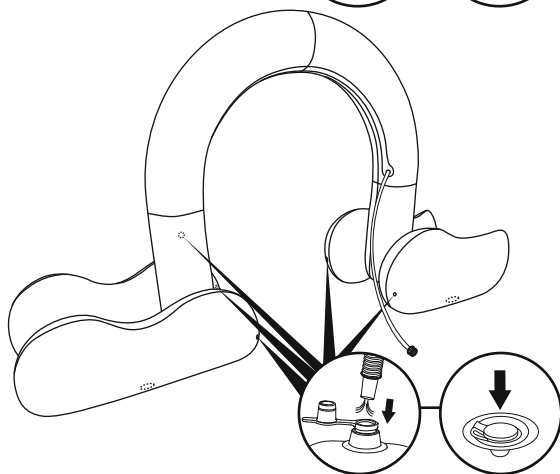
9101E



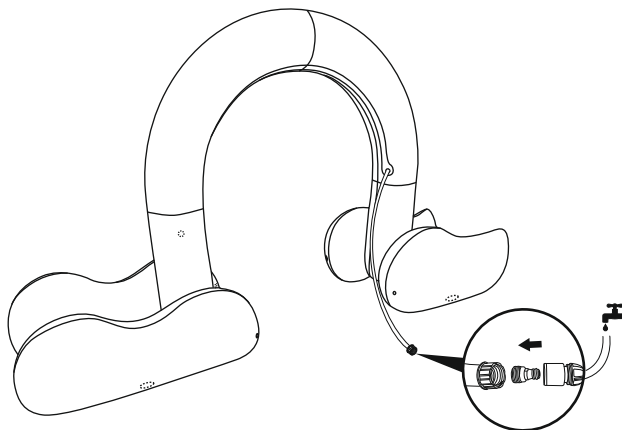
①



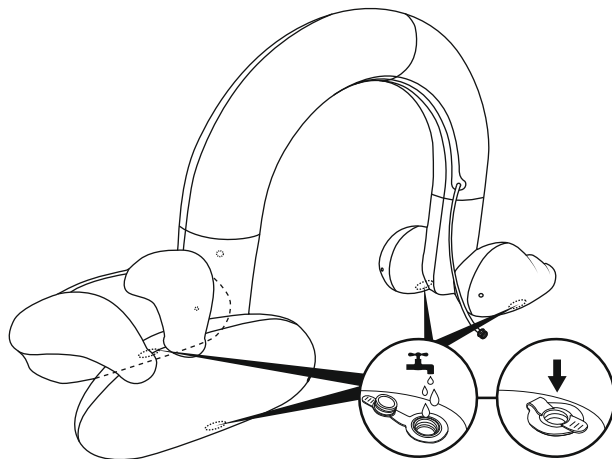
②



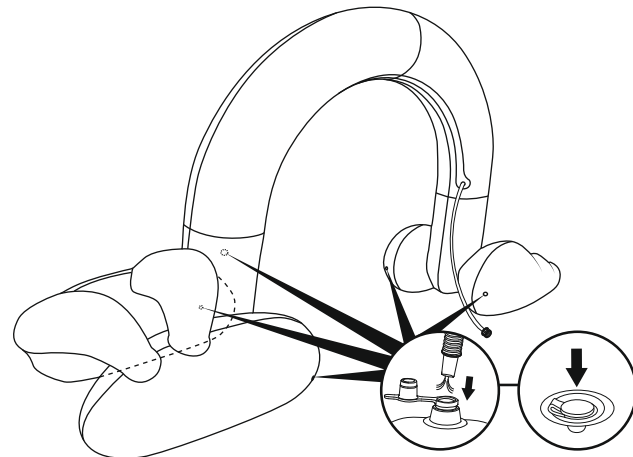
③



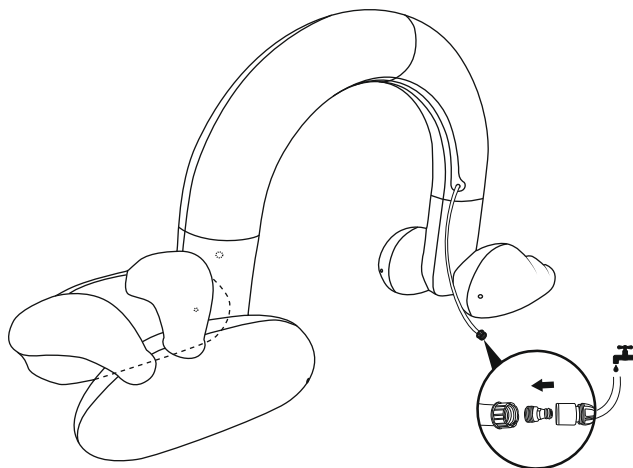
①



②

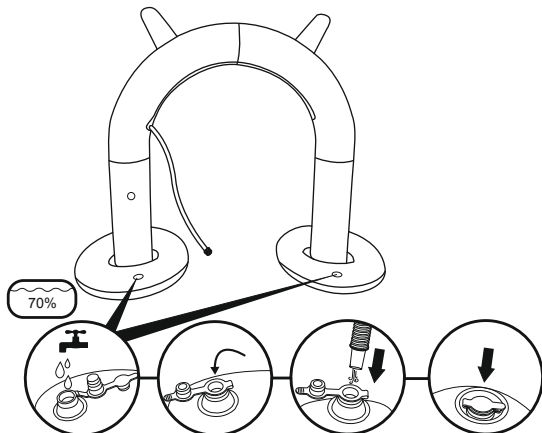


③

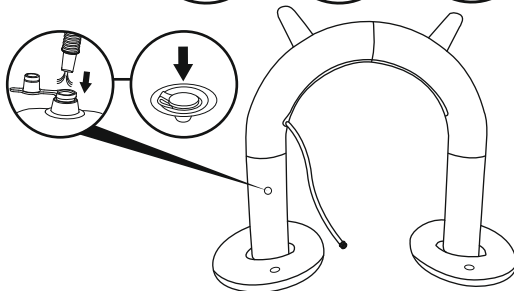


52640

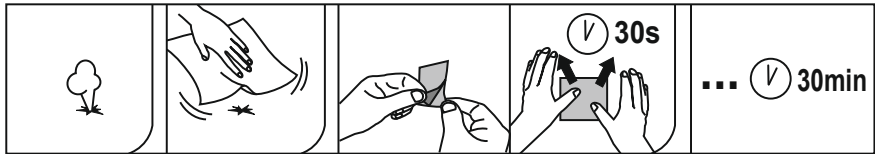
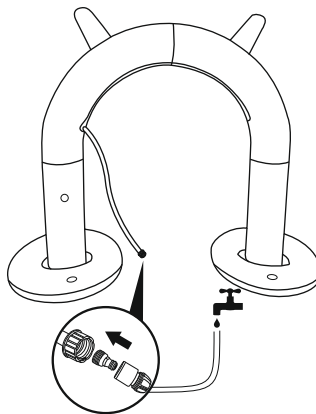
①



②



③



OWNER'S MANUAL

PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING

KEEP ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE. THE TOY CONTAINS SMALL PARTS, IT SHOULD BE ASSEMBLED BY AN ADULT.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- The product shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Before using the product, carefully check if there are any leaks or broken parts.
- Do not place on stones, sticks or any sharp objects that may puncture the product.
- Do not kick, throw or sit on the product.
- Keep away from flames and fires.
- Use only under competent supervision.
- **NOTE:** Air pump not included.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Store in a dry place, with a temperature higher than 15°C/59°F, out of reach of children.

GEBRAUCHSANWEISUNG

BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH.

ACHTUNG

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF. DAS PRODUKT ENTHÄLT DIVERSE KLEINTEILE UND SOLLTE DAHER NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON AUFGEBAUT WERDEN.

- Nur für den Privatgebrauch bestimmt.
- Nur im Freien verwenden.
- Das Produkt darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen Oberfläche. Der Wassersprinkler sollte zu jedem Zeitpunkt einen Mindestabstand von 2 Metern zu allen Objekten wie Zäunen, Garagen, Hauswänden, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromleitungen aufweisen.
- Sorgen Sie für ausreichend Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung. Wir empfehlen daher den Aufbau des Wassersprinklers in einem geschützten Bereich.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Benutzung.
- Halten Sie den Wassersprinkler von Steinen, Ästen sowie anderen scharfen oder spitzen Gegenständen fern.
- Der Wassersprinkler ist keine Sitzfläche.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer fern.
- Die Verwendung des Wassersprinklers sollte ausschließlich unter der Aufsicht einer erwachsenen Person erfolgen.
- **WICHTIGER HINWEIS:** Luftpumpe nicht im Lieferumfang enthalten.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Nach der Verwendung können alle Oberflächen vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
HINWEIS: Verwenden Sie zur Reinigung des Produktes niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien.
2. Das Produkt muss an einem trockenen Ort bei einer Umgebungstemperatur über 15 °C sowie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

ATTENTION

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. LE JOUET CONTIENT DE PETITES PIÈCES, IL DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Le produit ne doit pas être installé sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Placez le produit sur une surface à niveau à au moins 2 m de toute structure ou de tout obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches pendantes, des fils à linge ou des câbles électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Avant d'utiliser le produit, contrôlez soigneusement qu'il n'y ait ni fuite ni partie cassée.
- Ne placez pas de pierres, bâtons ou objets pointus dessus car ils pourraient percer le produit.
- Ne tapez pas, ne jetez pas et ne vous asseyez pas sur le produit.
- Conservez cet article loin des flammes et des feux.
- N'utilisez que sous la supervision d'une personne compétente.
- **REMARQUE :** La pompe à air n'est pas fournie.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.
REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
2. Conserver dans un endroit sec, à une température supérieure à 15 °C, hors de portée des enfants.



MANUALE D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

AVVERTENZA

CONSERVARE LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO E INSTALLAZIONE PER USI FUTURI. QUESTO GIOCATTOLO CONTIENE COMPONENTI DI PICCOLE DIMENSIONI, PERTANTO DOVREBBE SEMPRE ESSERE ASSEMBLATO DA UN ADULTO.

- Solo per uso domestico.
- Utilizzare esclusivamente all'aperto.
- Il prodotto non deve essere installato su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Collocare il prodotto in un'area pianeggiante ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come ad esempio cancelli, garage, abitazioni, rami sporgenti, fili del bucato o cavi elettrici.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Prima di utilizzare questo prodotto si prega di verificare l'eventuale presenza di perdite d'aria o parti danneggiate.
- Non collocare il prodotto in aree ostruite da pietre, ramoscelli o altri oggetti appuntiti che potrebbero forarlo.
- Non prendere a calci, lanciare o sedersi sul prodotto.
- Tenere lontano da fiamme e fonti di calore.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto competente.
- **NOTA:** La pompa ad aria non è inclusa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.
NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare il prodotto.
2. Conservare in luogo asciutto a una temperatura superiore a 15°C/59°F, lontano dalla portata dei bambini.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOOR U DIT PRODUCT GEBRUIKT.

WAARSCHUWING

BEWAAR DE MONTAGE- EN INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET SPEELGOED BEVAT KLEINE ONDERDELEN, HET MOET DOOR VOLWASSENEN WORDEN GEMONTEERD.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Het product mag niet opgezet worden op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een waterpas oppervlak op minstens 2m afstand van elke structuur of obstructie zoals een omheining, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Controleer voordat u het product gebruikt zorgvuldig of er lekken of kapotte onderdelen zijn.
- Niet op stenen, stokken of andere scherpe objecten plaatsen die het product kunnen doorboren.
- Niet schoppen tegen, gooien of zitten op het product.
- Ver weg van vlammen en vuur houden.
- Gebruik enkel onder competent toezicht.
- **NOTA:** Luchtpomp niet inbegrepen.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.
NOTA: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.
2. Sla het op een droge plaats op, met een temperatuur warmer dan 15°C/59°F, buiten bereik van kinderen houden.

BRUGERVEJLEDNING

LÆS VEJLEDNINGEN GRUNDIGT, INDEN DETTE PRODUKT TAGES I BRUG.

ADVARSEL

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG. LEGETØJET INDEHOLDER SMÅ DELE OG SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Sæt ikke soppebassinnet op på beton, asfalt eller et andet hårdt underlag.
- Anbring produktet på en jævn og vandret flade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tårnsnore eller elledninger.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- Før produktet tages i brug, skal det efterses grundigt for utætheder eller defekte dele.
- Må ikke placeres på sten, pinde eller skarpe genstande, der kan punktere produktet.
- Undlad at sparke til, kaste eller sidde på produktet.
- Holdes væk fra flammer og åben ild.
- Må kun bruges under kompetent opsyn.
- **BEMÆRK:** Luftpumpe medfølger ikke.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Efter brug rengøres alle overfladerne nænsomt med en fugtig klud.
BEMÆRK: Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.
2. Opbevarer tørt, utilgængeligt for børn og ved en temperatur over 15°C/59°F.

MANUAL DE USUARIO

LEA LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN POR SI LOS NECESITA EN EL FUTURO. EL JUGUETE CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS, POR LO QUE DEBE SER MONTADO POR UN ADULTO.

- Solo para uso doméstico.
- Utilizar solo en el exterior.
- El producto no deberá instalarse sobre hormigón, asfalto u otra superficie dura.
- Coloque el producto en una superficie nivelada y a una distancia de por lo menos 2 metros de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, cuerdas de tender o cableado eléctrico.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Antes de usar el producto, asegúrese de que no haya daños o fugas de agua.
- No colocar encima de rocas, palos o cualquier objeto afilado que pueda pinchar el producto.
- No patear, lanzar o sentarse en el producto.
- Mantener alejado de llamas vivas y hogueras.
- Utilizar únicamente bajo supervisión competente.
- **NOTA:** la bomba de aire no está incluida.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Después del uso, use un paño limpio para limpiar suavemente todas las superficies.
Nota: nunca use disolventes u otros productos químicos que puedan dañar el producto.
2. Almacenar en lugar seco, con una temperatura superior a 15 °C/59 °F, fuera del alcance de los niños.

MANUAL DO UTILIZADOR

POR FAVOR LEIA AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO.

ATENÇÃO

MANTENHA AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO PARA REFERÊNCIA FUTURA. O BRINQUEDO CONTÉM PEQUENAS PEÇAS, DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso em exteriores.
- O produto não deve ser instalado sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Coloque o produto sobre uma superfície nivelada a uma distância mínima de qualquer estrutura ou obstrução como uma vedação, garagem, casa, ramos, cordas da roupa ou fios elétricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se brinca.
- Antes de utilizar o produto, verifique cuidadosamente se existem fugas ou peças partidas.
- Não o coloque sobre pedras, paus ou quaisquer objetos afiados que possam perfurar o produto.
- Não chute, atire ou sente sobre o produto
- Mantenha afastado de chamas e fogos.
- Use apenas sob supervisão competente.
- **NOTA:** A bomba de ar não está incluída.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Após o uso, utilize um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies.
NOTA: nunca utilize solventes ou outros produtos químicos que possam danificar o produto.
2. Armazenar num local seco, com uma temperatura superior a 15°C/59°F, fora do alcance das crianças.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΜΗΜΑΤΑ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2m ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ ΟΠΩΣ ΕΝΑΣ ΦΡΑΧΤΗΣ, ΕΝΑ ΓΚΑΡΑΖ, ΕΝΑ ΣΤΥΛΟ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΛΕΓΞΤΕ • ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΥΠΑΡΧΕΝ ΤΥΧΟΝ ΔΙΑΡΡΟΗΝ Η ΣΠΑΣΜΕΝΟΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΝ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΕΠΑΝΩ ΣΕ ΠΕΤΡΕΣ, ΞΥΛΑ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΥΠΗΣΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
- ΜΗΝ ΚΑΤΣΕΤΕ, ΠΕΤΑΤΕ Η ΚΑΘΕΣΤΕ ΕΠΑΝΩ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
- ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΦΩΤΙΕΣ.
- ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΟΣ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΛΑΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΙΑΣ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
2. ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ 15°C/59°F, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

PRŮRUKA PRO MAJITELE

PŘED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

UPOZORNĚNÍ

MONTÁŽNÍ A INSTALAČNÍ POKYNY SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU. TATO HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČÁSTI, MĚLA BY BÝT SESTAVENA DOSPĚLOU OSOBOU.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Produkt neinstalujte na beton, asfalt ani jiný tvrdý povrch.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Před použitím produktu zkontrolujte, že nedochází k únikům a žádné části nejsou poškozeny.
- Nepokládejte produkt na kamenný ani jiné ostré předměty, které by jej mohly prorazit.
- Nekopejte do produktu, neházejte jím a nesedejte na něj.
- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm.
- Používejte pouze pod zodpovědným dohledem.
- **POZNÁMKA:** Vzduchová pumpa není součástí dodávky.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Po použití vlhkým hadříkem jemně očistěte celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.
2. Skladujte mimo dosah dětí na suchém místě při teplotě vyšší než 15 °C/59 °F.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.

ВНИМАНИЕ

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СПРАВОЧНЫХ ЦЕЛЯХ. ИГРУШКА СОДЕРЖИТ МАЛЕНЬКИЕ ДЕТАЛИ, ЕЕ СБОРКУ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЗРОСЛЫЙ.

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Не следует устанавливать изделие на бетонную, асфальтовую или иную твердую поверхность.
- Изделие нужно устанавливать на ровной поверхности на расстоянии не менее 2 метров от любых конструкций или препятствий, таких как забор, гараж, дом, нависающие ветки, бельевые веревки и электропровода.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Перед использованием изделия внимательно проверьте его на предмет наличия утечек или поврежденных частей.
- Не ставьте на камни, палки или другие острые предметы, которые могут проколоть изделие.
- Не ударяйте, не бросайте и не садитесь на изделие.
- Держите вдали от огня.
- Используйте только под компетентным присмотром.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Воздушный насос в комплект не входит.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.
ПРИМЕЧАНИЕ. Запрещается использовать растворители или другие химикаты, которые могут повредить изделие.
2. Храните в недоступном для детей сухом месте при температурах выше 15°C (59°F).

BRUKERHÅNDBOK

LES NØYE GJENNOM DISSE INSTRUKSJONENE FØR PRODUKTET TAS I BRUK.

ADVARSEL

BEHOLD MONTERINGS- OG INSTALLASJONSINSTRUKSJON FOR FREMTIDIG REFERANSE. LEKEN HAR SMÅ DELER, DEN MÅ MONTERES AV EN VOKSEN PERSON.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Produktet må ikke monteres over betong, asfalt eller andre harde underlag.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Før du bruker produktet, må du nøye sjekke om det er noen lekkasjer eller ødelagte deler.
- Ikke plasser produktet på steiner, grener eller andre skarpe objekter som kan punkterte produktet.
- Ikke spark på, kast gjenstander på eller sitt på produktet.
- Holdes bort fra flammer og bål.
- Brukes kun under kompetent tilsyn.
- **MERK:** Luftpumpe følger ikke med.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk.
MERK: Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.
2. Oppbevares på et tørt sted, med en temperatur høyere enn 15°C/59°F, utilgjengelig for barn.

BRUKSANVISNING

VÄNLIGEN LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT.

VARNING

BEVARA MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BEHOV. LEKSÄKEN BESTÅR AV SMÅ DELAR OCH SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Produkten ska inte installeras över betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en plan yta minst 2m från byggnader eller hinder, såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Innan produkten används, kontrollera noggrant om det finns något läckage eller skadade delar.
- Placera inte produkten på stenar, pinnar eller andra vassa föremål som kan göra hål på den.
- Sparka, kasta eller slita inte på produkten.
- Håll fjärran från lågor och eld.
- Använd den endast under uppsikt av behörig person.
- **OBS:** Luftpump ingår ej.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.
OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.
2. Förvaras på ett torrt ställe med en temperatur varmare än 15 °C/59 °F och utom räckhåll för barn.

PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

UPOZORNENIE

POKYNY PRE MONTÁŽ A INŠTALÁCIU ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. HRAČKA OBSAHUJE MALÉ ČÁSTI, MALÁ BY ZOSTAVENÁ DOSPELOU OSOBOU.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Výrobok sa nesmie inštalovať na betóne, asfalte ani iných tvrdých povrchoch.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hre odporúčame otočiť sa chrbtom k slnku.
- Pred použitím výrobku starostlivo skontrolujte, či nevykazuje netesnosti či prasknuté časti.
- Nepokladajte na kamene, drevka ani iné ostré predmety, ktoré by mohli výrobok prepichnúť.
- Do výrobku nekopte, neháďte ho ani si naň nesadajte.
- Udržujte mimo dosah plameňov a ohňa.
- Používajte iba pod kompetentným dozorom.
- **POZNÁMKA:** Vzduchové čerpadlo nie je súčasťou balenia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Po použití vlhkou handričkou jemne vyčistite celý povrch.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.
2. Skladujte na suchom mieste s teplotou vyššou ako 15°C/59°F, mimo dosahu detí.

OMISTAJAN KÄSIKIRJA

LUE KÄYTTÖOHJEET HUOLELLISESTI ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄN.

VAROITUS

SÄILYÄ KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. LELU SISÄLTÄÄ PIENIÄ OSIA, JOTEN AIKUISEN ON KOOTTAVA SE.

- Ainoastaan kotikäyttöön.
- Ainoastaan ulkokäyttöön.
- Tuotetta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai millekään muulle kovalle pinnalle.
- Aseta tuote tasaiselle alustalle vähintään kahden metrin päähän rakenteista kuten aita, autotalli, talo, roikkuvat oksat, pyykkinarut tai sähköjohtot.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohten leikkittäessä.
- Tarkista ennen tuotteen käyttämistä, että siinä ei ole vuotokohtia tai rikkinaisia osia.
- Älä aseta kiven, tikkujen tai terävien esineiden päälle, jotka voivat puhkaista tuotteen.
- Älä potkaise tai heitä tuotetta tai istu sen päälle.
- Pidä poissa liekkien ja tulen lähetyiltä.
- Käyttö vain pätevän henkilön valvonnassa alaisena.
- **HUOMAA:** Ilmapumppu ei sisälly toimitukseen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.
MUISTUTUS: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
2. Varastoi kuivassa paikassa yli 15 °C/59 °F lämpötilassa poissa lasten ulottuvilta.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU PRZECZYTAJ UWAGNIĘ INSTRUKCJĘ.

OSTRZEŻENIE

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU I INSTALACJI DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZABAWKA ZAWIERA MAŁE CZĘŚCI, MONTAŻ POWINIEN BYĆ PRZEPROWADZONY PRZES OSOBĘ DOROSŁĄ.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Nie ustawiać produktu na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach.
- Umieścić produkt na poziomej powierzchni w odległości co najmniej 2 m od jakiegokolwiek struktury czy przeszkody takiej, jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki na pranie lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Przed użyciem produktu dokładnie sprawdzić, czy nie ma wycieków lub uszkodzonych części.
- Nie ustawiać na kamieniach, kijach lub ostrych przedmiotach, które mogłyby przebić produkt.
- Nie kopać, rzucać ani nie siedzieć na produkcie.
- Trzymaj z dala od płomieni i ognia.
- Używać tylko pod kompetentnym nadzorem.
- **UWAGA:** Pompa powietrzna nie jestłączona.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.
UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Przechowywać w suchym miejscu, cieplejszym niż 15°C/59°F, w miejscu niedostępnym dla dzieci.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT.

FIGYELMEZTETÉS

ŐRIZZÉ MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÉS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓT, HOGY KÉSŐBB IS BELENÉZHESSEN. A JÁTÉK APRÓ ALKATRÉSZEKET TARTALMAZ, AZ ÖSSZESZERELÉST FELNÖTTNEK KELL VÉGEZNIÉ.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A terméket ne állítsa fel betonon, aszfalton vagy más kemény felületen.
- Terítse ki a terméket egy, a szerkezetektől és akadályoktól (pl. kerítés, garázs, ház, lógó ágak, szárítókötélek vagy elektromos vezetékek) legalább 2 m-re lévő vízszintes felületen.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- A termék használatát előtt alaposan ellenőrizze, hogy nincsenek-e a szivárgások vagy törött alkatrészek.
- Ne tegye olyan kövekre, szűrős vagy éles tárgyakra, melyek kiszúrhatják a terméket.
- Ne rúgja, dobja a terméket, illetve ne üljön rá.
- Tartsa távol nyílt lángtól és tűztől.
- Csak felelős felnőtt személy felügyelete mellett használja.
- **MEGJEGYZÉS:** A levegőszivattyú nem tartozék.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A használat után nedves ronggyal finoman törölje le az összes felületet.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.

2. Tárolja száraz, helyen, 15°C/59°F-nál magasabb hőmérsékleten, gyermekektől távol.

NAUDOTOJO VADOVAS

PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ GAMINĮ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE INSTRUKCIJĄ.

ISPĖJIMAS

IŠSAUGOKITE SURINKIMO IR MONTAVIMO INSTRUKCIJAS, KAD GALĖTUMĖTE PASIŽIURĖTI ATEITYJE. ŽAISLO SUDĖTYJE YRA MAŽŲ DALIŲ, TAD JĮ SURINKTI TURI SUAUGĘS ASMUO.

- Tik buitiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Gaminys negali būti dedamas ant betono, asfalto arba bet kokio kieto paviršiaus.
- adėkite gaminį ant lygaus paviršiaus bent 2 m atstumu nuo bet kokios konstrukcijos arba kliūtis, pavyzdžiui, tvoros, garažo, namo, šakų, skalbinių virvių arba elektros laidų.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Prieš naudodamiesi gaminiu atidžiai patikrinkite, ar nėra nuotėkio, ar nepažeistos dalys.
- Nedėkite akmenų, pagalių arba kitų aštrių daiktų, kurie gali pradurti gaminį.
- Nespardykite, nemeskite ir nestovėkite ant gaminio.
- Saugokite nuo liepsnų ir gaisro.
- Naudoti tik prižiūrint kompetentingam asmeniui.
- **PASTABA:** Pompa nepridėta.

VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

1. Pasinaudoję sausu audeklu švariai nuvalykite visą gaminio paviršių.
PASTABA: Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.
2. Saugokite sausose vietose, šiltesnėje kaip 15 °C / 59 °F, atokiau nuo vaikų.

IPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

LŪDŽU, PIRMS ŠIS PRECES LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJAS.

BRĪDINĀJUMS!

SAGLABĀJIET SALIKŠANAS UN UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCEI. ROTAĻLIETA SATUR MAZAS DETALAS, TĀ IR JĀSALIEK PIEAUGUŠAJAM.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Preci nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
- Novietojiet preci uz līdzenas virsmas, vismaz 2 m attālumā no visām celtņēm vai šķēršļiem, kā žogs, garaža, māja, parkāres zaru, veļas auklas vai elektrības vadi.
- Rotājājoties ieteicams atrasties ar muguru pret sauli.
- Pirms izstrādājuma izmantošanas uzmanīgi pārbaudiet, vai tam nav sūču vai bojātu daļu.
- Nenovietojiet uz akmeņiem, zariem vai kādiem citiem cietiem priekšmetiem, kas var caurdurt preci.
- Nesperiet, nemietiet un nesēdīet uz preces.
- Turiet pa gabalu no liesmām un uguns.
- Izmantojiet tikai kompetentu personu uzraudzībā.
- **PIEZĪME:** Gaisa sūkņis nav iekļauts komplektā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatīņu visas virsmas.
PIEZĪME. Nekādā gadījumā neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt izstrādājumu.
2. Glabājiet sausā, bērniem nepieejamā vietā, kur gaisa temperatūra ir augstāka par 15 °C/59 °F.

LASTNIŠKI PRIROČNIK

PRED UPORABO TEGA IZDELKA POZORNO PREBERITE NAVODILA.

OPOZORILO

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMESTITEV SHRANITE ZA BODOČO UPORABO. IGRAČA VSEBUJE MAJHNE DELCE, MORA BITI SESTAVLJENA S STRANI ODRASLE OSEBE.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Priporočljivo je, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
- Otroci naj bodo med igranjem v bazenu s hrbtom obrnjeni proti soncu.
- Pred uporabo izdelka natančno preverite, ali obstajajo puščanja in/ali poškodovani deli.
- Izdelka ne postavljajte na kamne, palice ali druge ostre predmete, ki ga lahko prelučknjajo.
- Izdelka ne brcajte ali mečite in ne sedite na njem.
- Hranite ločeno od odprtega ognja.
- Uporaba samo pod pristojnim nadzorom.
- **OPOMBA:** Zračna tlačilka ni priložena.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.
OPOMBA: Nikoli ne uporabljajte topil ali drugih kemikalij, ki lahko poškodujejo izdelek.
2. Hraniti na suhem mestu, pri temperaturi nad 15°C, izven dosega otrok.

KULLANICI KILAVUZU

LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN.

UYARI

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARINI GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. OYUNCAK KÜÇÜK PARÇALAR İÇERMEKTEDİR VE BİR YETİŞKİN TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR.

- Sadece evde kullanımı içindir.
- Sadece açık alanda kullanımı içindir.
- Ürünün kurulumu beton, asfalt veya herhangi başka bir sert yüzey üzerine yapılamaz.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipi veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Ürünü kullanmadan önce, herhangi bir sızıntı veya kırık parça olup olmadığını kontrol edin.
- Taşların, çubukların veya ürünü patlatılabilecek diğer keskin cisimlerin üzerine yerleştirmeyin.
- Ürüne tekmeyle vurmayın, fırlatmayın veya üzerine oturmayın.
- Alev ve ateş kaynaklarından uzak tutun
- Yalnızca uzman denetimli altında kullanın.
- **NOT:** Hava pompası dahil değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.
NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın
2. Kuru ve sıcaklığı 15°C/59°F'tan yüksek bir ortamda ve çocukların erişiminden uzakta depolayın.

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ.

ВНИМАНИЕ

ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОбЯВАНЕ И МОНТАЖ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ИГРАЧКАТА СЪДЪРЖА МАЛКИ ЧАСТИ, ТЯ ТРЯБВА ДА СЕ СГЛОбИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Продуктът не трябва да се инсталира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
- Препоръчваме по време на игра слънцето да пече гърба.
- Преди да използвате продукта, внимателно проверете дали има някакви течове или счупени части.
- Не поставяйте върху камъни, пръчки или каквито и да е остри предмети, които могат да пробият на продукта.
- Не ритайте, не хвърляйте и не сядайте върху продукта.
- Съхранявайте далеч от пламъци и огън.
- Да се използва само под компетентен надзор.
- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Въздушната помпа не е включена.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. След употреба, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа.
ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химически средства, които могат да повредят продукта.
2. Съхранявайте на сухо място, с температура по-висока от 15°C/59°F, далеч от деца.

MANUALUL UTILIZATORULUI

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS.

AVERTISMENT

PĂSTRĂȚI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE ȘI INSTALARE PENTRU REFERINȚE VIITOARE. JUCĂRIA CONTINE BUCĂȚI MICI, TREBUIE SĂ FIE ASAMBLATĂ DE CĂTRE UN ADULT.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Nu instalați produsul pe o suprafață de beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârna, liniile pentru rufe sau cablurile electrice.
- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- Înainte de utilizarea produsului, verificați cu atenție dacă există scurgeri sau părți deteriorate.
- Nu amplasați pe pietre, bețe sau orice alte obiecte ascuțite care pot perfora produsul.
- Nu vă așezați, nu stați în picioare sau nu săriți pe acest produs.
- Țineți la distanță de flăcări și foc.
- A se utiliza numai sub supraveghere competentă.
- **NOTĂ:** Pompa de aer nu este inclusă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.
NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte substanțe chimice care pot deteriora produsul.
2. Depozitați într-un loc uscat, cu o temperatură mai mare de 15°C/59°F, departe de accesul copiilor.

VLASNIČKI PRIRUČNIK

PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE PRIJE POČETKA UPORABE OVOG PROIZVODA.

UPOZORENJE

SAČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DIJELOVE, MORA BITI SASTAVLJENA ODRASLOM OSOBOM.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Proizvod se ne smije postaviti na površinu od betona, asfalta ili bilo kakvu drugu grubu podlogu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniske grane, sušila ili električne žice.
- Preporučujemo da se leđa tijekom igre okrenu suncu.
- Prije uporabe proizvoda, pažljivo provjerite postoje li curenja ili pokvareni dijelovi.
- Ne odlažite kamenje, grančice ili bilo kakve oštre predmete na proizvod koji bi ga mogli probušiti.
- Proizvod ne udarajte nogama, ne bacajte ga i ne sjedite na njemu.
- Držite podalje od plamena i vatre.
- Koristite samo pod stručnim nadzorom.
- **NAPOMENA:** Pumpa za upuhavanje zraka nije uključena.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.
NAPOMENA: Nikad nemojte koristiti otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.
2. Čuvati na suhom mjestu, na temperaturi višoj od 15°C, izvan dohvata djece.

KASUTUSJUHEHD

ENNE TOOTE KASUTUSELEVÖTTU LUGEGE JUHISED HOOLIKALT LÄBI.

HOIATUS

HOIDKE KOKKUPANEKU JA PAIGALDUSE JUHISED EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES. MÄNGUASI SISALDAB VÄIKESEID OSI, SEETÖTTU PEAB SELLE KOKKU PANEMA TÄISKASVANU.

- Ainult väliskasutuseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Toodet ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muudele kõvadele pindadele.
- Pange toode horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõõrid ja elektrijuhtmed.
- Mängimisajal on soovitatav jätta päikesevarjusse
- Enne toote kasutamata hakkamist kontrollige, kas on mingeid lekkeid või purunenud osi.
- Ärge pange kivele, okstele ega muudesse kohtadesse, kus see võib torkevigastusi saada.
- Ärge lööge selle pihta jalaga, visake ega istuge sellele.
- Hoidke eemale lahtisest tulest ja süüteallikatest.
- Kasutamiseks ainult piisava järelevalve korral.
- **MÄRKUS:** Pump ei ole komplektis.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga.
MÄRKUS: Ärge kunagi kasutage lahusteid ega muid kemikaale, need võivad toote reostada.
2. Hoiustage kuivas, lastele kättesaamatus kohas, kus temperatuur on üle 15 °C.

UPUTSTVA ZA VLASNIKA

MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE PROIZVODA.

UPOZORENJE

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I POSTAVLJANJE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU. IGRAČKA SADRŽI MALE DELOVE, TREBA DA JE STAVLJA ODRASLA OSOBA.

- Samo za domaću upotrebu.
- Samo za upotrebu na otvorenom.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, viseće grane, štrikovi za veš ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Pre upotrebe proizvoda pažljivo proverite da li ima curenja ili pokvarenih delova.
- Ne postavljajte na kamenje, granje ili bilo kakve oštre predmete koji bi mogli probušiti proizvod.
- Nemojte udarati, bacati proizvod ni sediti na ovom proizvodu.
- Držite dalje od plamena i vatre.
- Koristiti samo pod nadležnim nadzorom.
- **NAPOMENA:** Vazдушna pumpa nije priložena.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Posle korišćenja, uzmite vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.
NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.
2. Čuvati na suvom mestu, sa temperaturom višom od 15°C, van domašaja dece.

دليل المالك

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام هذا السرير الهوائي.

تحذير

احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً. تحتوي اللعبة على أجزاء صغيرة، ولهذا يجب تجميعها من قبل شخص بالغ.

• للاستخدام المنزلي فقط.

• للاستخدام الخارجي فقط.

- لا تضع المنتج فوق أي سطح خرساني أو أسفلتي أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح لا يقل مستواه عن 2 متر من أي منشأة أو حاجز مثلاً للسور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.

• ينصح بإدارة ظهرك للشمس أثناء اللعب.

• قبل استخدام المنتج، تحقق بعناية إذا كان هناك أي تسرب أو أجزاء مكسورة.

• لا تضع المنتج فوق الأحجار أو العصيان أو الأشياء المدببة التي قد تؤدي إلى ثقب فيه.

• تركز المنتج برجلك أو ترمه أو تجلس عليه.

• يحفظ بعيداً عن النار والسمّة للبهب.

• يُستخدم فقط تحت إشراف مختص.

• **ملحوظة:** لم يتم تضمين مضخة الهواء.

التنظيف والصيانة

1. بعد الاستخدام، استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جميع الأسطح.

ملحوظة: لا تستخدم مطلقاً مذيبات أو أية كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج

2. يُحفظ في مكان جاف، في درجة حرارة أعلى من 15 درجة مئوية/59

درجة فهرنهايت، بعيداً عن متناول الأطفال.